



联合国



环境规划署

Distr.
GENERAL

UNEP/OzL.Conv.5/Bur.2/3
4 April 2002

CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

保护臭氧层维也纳公约缔约方大会
第五次会议主席团
第二次会议
2002年3月28日，日内瓦

保护臭氧层维也纳公约缔约方大会第五次会议
主席团第二次会议工作报告

导 言

1. 保护臭氧层维也纳公约缔约方大会第五次会议主席团第二次会议于2002年3月28日在世界气象组织(气象组织)日内瓦总部举行。

一. 会议开幕

2. 2002年3月28日，星期四，上午10时30分，缔约方大会第五次会议主席团主席 Fabio Fajardo-Moros 先生(古巴)宣布会议开幕并对与会者表示欢迎。

3. 由1999年11月29日至12月3日在北京举行的缔约方大会第五次会议选举产生的下列主席团成员参加了本次会议：

主席: Fabio Fajardo-Moros 先生(古巴)

副主席: Toure Idiatou Camara 女士(几内亚)

Choi Jai-Chul 先生(大韩民国)

Blaise Horisberger 先生(瑞士)

报告员: Marija Teriošina 女士(立陶宛)

4. 参加会议的还有 Nelson Sabogal 先生(臭氧秘书处科学事务高级干事), Ruth Batten 女士(臭氧秘书处行政与基金方案管理干事), Michael Proffitt 先生(气象组织科学事务高级干事)以及 Liisa Jalkanen 女士(气象组织科学事务干事)。本报告附件中载列了与会者名单。

二. 通过议程

5. 主席团通过了载于 UNEP/OzL.Conv.5/Bur.2/1 号文件中的下述议程:

1. 会议开幕。
2. 通过议程。
3. 根据 1999 年 11 月 29 日至 12 月 3 日在北京举行的维也纳公约缔约方大会第五次会议通过的決定所采取的行动。
4. 审查 2002 年 3 月 25 日至 27 日在日内瓦召开的维也纳公约缔约方大会研究主管人第五次会议提出的建议。
5. 审议将于 2002 年 11 月 25 日至 29 日结合蒙特利尔议定书第十四次缔约方会议一起举行的维也纳公约缔约方大会第六次会议的筹备工作的进展情况。
6. 其他事项。
7. 通过报告。

8. 会议闭幕。

三. 根据 1999 年 11 月 29 日至 12 月 3 日在北京召开的维也纳公约缔约方大会第五次会议通过的决定所采取的行动

6. Nelson Sabogal 先生(臭氧秘书处科学事务高级干事)代表联合国环境规划署(环境署)执行主任克劳斯·特普费尔先生欢迎各位与会者,并介绍了载于 UNEP/OzL.Conv.5/Bur.2/2 号文件中的说明。该说明简要陈述了秘书处根据维也纳公约缔约方大会第五次会议的决定所采取的行动。

第 V/1 号决定. 对蒙特利尔议定书的调整和修正

7. Sabogal 先生汇报说,1999 年蒙特利尔议定书缔约方第十一次会议通过的北京修正案已于 2002 年 2 月 25 日生效,也就是说,蒙特利尔议定书的所有修正案目前均已生效。截至 2002 年 1 月 31 日,获得批准的情况如下:维也纳公约 - 184 个缔约方;蒙特利尔议定书 - 183 个缔约方;伦敦修正案 - 163 个缔约方;哥本哈根修正案 - 140 个缔约方;蒙特利尔修正案 - 78 个缔约方;北京修正案 - 27 个缔约方。Sabogal 先生强调,仍有必要促进更多的缔约方批准修正案,秘书处将利用一切机会提醒各缔约方这样做。

第 V/2 号决定. 三个评估小组的报告

8. Sabogal 先生汇报说,根据上述决定,秘书处已致函感谢蒙特利尔公约三个评估小组、联合国气候变化框架公约科学、技术和工艺咨询附属机构、政府间气候变化问题小组和国际民用航空组织。

第 V/3 号决定. 臭氧研究管理人第四次会议提出的建议

9. Sabogal 先生告知主席团,臭氧研究管理人第四次会议的报告(气象组织全球臭氧研究与监测项目,第 45 号报告)已译成所有联合国正式语文,报告副本已送交所有缔约方。

10. Sabogal 先生还告知主席团,根据第 V/3 号决定,气象组织和臭氧秘书处曾尽全力争取财政方面的援助,以便加强发展中国家的培训和对臭氧和紫外线 B 辐射的基线监测以及相关的研究。秘书处还特别根据主席团特别会议(2000

年12月12日，布基纳法索瓦加杜古)提出的建议，努力为气象组织的“发展中国家探测平流层臭氧恢复能力建设”的项目建议争取资金。但结果是无法筹集到资金。尽管与全球环境基金、联合国基金会、环境署、联合国开发计划署(开发署)和维也纳公约的几个缔约方进行了接触，仍然未能如愿。

11. Liisa Jalkanen女士(气象组织科学事务干事)概括介绍了与第V/3号决定相关的气象组织科学顾问组在紫外线监测方面的活动。这些活动的重点是培训，目的在于改善紫外线测量及档案的质量和兼容性，对校准和相互比较予以协调。Jalkanen女士指出，最近小组的重点已转移到制订质量评估和质量控制、紫外线辐射的测量手段以及向气象组织世界数据中心提交数据的准则上。在这方面，她回顾说，设于加拿大多伦多的气象组织世界臭氧和紫外线辐射数据中心已将1992年以来所有紫外线数据收集归档。但是，报告紫外线辐射数据的观测站的数量少于报告臭氧的观测站，有些观测站(例如大学及城市)将紫外线数据报告给了世界臭氧和紫外线辐射数据中心以外的其他中心。

12. Jalkanen女士在回答主席团一成员的提问时澄清说，如果更多的观测站将紫外线数据报告给世界臭氧和紫外线辐射数据中心，全球紫外线辐射测量覆盖范围的空白就可以部分地得到弥补。

13. Michael Proffitt先生(气象组织科学事务高级干事)概要介绍了与第V/3号决定相关的气象组织全球大气观测网项目在臭氧观测方面的活动。Proffitt先生在介绍时提出告诫说，拉丁美洲和非洲新近设立的两个臭氧监测仪器区域校准中心因缺乏基金而面临关闭。他指出，气象组织根据第V/3号决定(详见以上有关段落)制订的“发展中国家监测平流层臭氧恢复能力建设”的拟议项目如能得到资金，即可对上述两个面临威胁的区域中心提供支助。除上述内容外，该建议还将在发展中国家建立五个新的臭氧探测站和加强培训工作。

14. Proffitt先生还汇报说，臭氧探测仪的临时操作规程标准已于最近举行的专家会议上得到通过，并将释放一系列气球对这些标准进行验证。他还汇报说，最近完成了由全球环境基金资助的发展中国家新设6个全球大气观测网的项目，最近又落实了开发署提供维持这些观测网继续运作的资金。此外，Proffitt先生介绍了全球大气观测网的新的网信息系统(GAWSIS)。这是全球大气观测网的网站数据方面一种可供查询的数据库，人们不久将可通过因特网

进入该数据库。

15. 最后，Proffitt 先生强调，臭氧层枯竭的问题没有消失。因此，尤其必须保持并加强臭氧监测能力，以便了解臭氧与区域气候变化之间的关系，因为有人预计气候变化会延迟臭氧层的恢复。但由于缺乏资金，目前的监测能力极可能受到破坏，无法恢复。

16. 在作了上述介绍后，Sabogal 先生强调了发展中国家缺乏进行臭氧监测活动资金和可资利用的资金来源非常有限的情况。在这种情况下，他提出了利用维也纳公约信托基金的可能性。由于秘书处多年的审慎管理，该基金已积累了相当多的储备金。Sabogal 先生认为，储备金的一部分，比如 100 万美元，可以用来在不影响秘书处运转的情况下资助臭氧监测方面的活动。可以制订监控措施，保证资金的最佳分配。还可利用这些措施吸引其他资金来源进行共同融资。

17. Batten 女士(臭氧秘书处行政与基金方案管理干事)确认，截止 2001 年财政年度末，维也纳公约信托基金的余额为 289 万美元。

18. Sabogal 先生和 Proffitt 先生均强调，必须紧急处理发展中国家臭氧监测方面活动的资金需要。必须在近期获得财政支持，否则，臭氧数据记录的工作很快就会出现巨大的亏空。

19. 主席团普遍表示赞同考虑发放维也纳公约信托基金的部分储备金以资助发展中国家开展臭氧方面的活动。但主席团成员亦指出，此事的最后决定权在缔约方大会。主席团还指出，缔约方大会需要了解能够证明这样使用信托基金储备金的理由的清晰和有针对性的资料。主席团一成员告诫说，缔约方可能担心就某一具体项目动用信托基金会创造新的先例。

20. 主席团请秘书处协同气象组织编制一份资料文件，解释发展中国家臭氧监测方面活动的资金需求的紧急情况，并提出解决这方面情况的建议，包括提出详细的预算。主席团还请秘书处提供信托基金储备金现有资金方面的情况和以文件形式说明动用其他公约的储备金开展具体项目的先例。主席团要求将这些资料提供给蒙特利尔议定书缔约方不限成员名额工作组会议(2002 年 7 月 22 日至 26 日，蒙特利尔)，以便为维也纳公约缔约方大会第六次会议的讨论作准备。

第 V/4 号决定. 财务报告与预算问题联络小组修改
和提出的财务报告和预算

21. Batten 女士汇报了 1999 - 2001 年期间向维也纳公约信托基金提供捐款的情况。她指出, 1999 财政年度收到了分摊捐款额的 59.9%, 2000 财政年度收到了分摊捐款额的 76.5%, 2001 财政年度收到了分摊捐款额的 71.6%。2002 财政年度迄已收到的分摊捐款额为 3.6%, 与往年的一贯趋势相符。

22. Batten 女士在回答主席团一成员的提问时说, 秘书处那里有缔约方捐款情况清单、其中包括未缴捐款情况备案。她作出澄清表示, 即使仍未缴纳捐款的符合资格的缔约方, 也可申请参加维也纳公约和蒙特利尔议定书会议的差旅资助费。秘书处已尽力平均分配各有关区域国家组的差旅资助费, 有关差旅资助费分配标准的进一步资料可向秘书处索要。

第 V/5 号决定. 保护臭氧层维也纳公约缔约方大会第六次会议

23. 见下文议程项目 5。

四. 审查 2002 年 3 月 25 日至 27 日在日内瓦召开的维也纳公约
缔约方大会研究主管人第五次会议提出的建议

24. Sabogal 先生扼要介绍了于前一日结束其工作的维也纳公约缔约方大会臭氧研究管理人第五次会议提出的建议。这些建议涉及四个主要专题: 系统观察; 数据归档; 研究需求; 以及能力建设。

25. 主席团普遍表示赞赏这些建议。主席团一成员指出, 这些建议可能涉及很多资金方面的问题, 因此想知道能否进一步确定建议的活动中哪些是优先的活动。另一成员认为应进一步澄清这些建议的对象。

26. Sabogal 先生和 Proffitt 先生均认为上述建议较过去的臭氧研究管理人会议所提建议要重点突出和简明扼要。Proffitt 先生指出, 其中的几项建议与上面提到的气象组织的拟议项目建议非常吻合。Sabogal 先生补充说, 这些建议有助于为各国家中心的研究和融资方面的优先考虑提供指导意见。

27. 主席团请秘书处就建议所涉及的四个专题草拟四项决定草案，供维也纳公约缔约方大会第六次会议审议。主席团还请秘书处在将上述建议变成决定草案的过程中就适当的措词寻求法律咨询。

五. 审议将于 2002 年 11 月 25 日至 29 日结合蒙特利尔议定书第十四次缔约方会议一起举行的维也纳公约缔约方大会第六次会议的筹备工作的进展情况

28. Batten 女士向主席团介绍了即将于 2002 年 11 月 25 日到 29 日在意大利罗马结合蒙特利尔议定书第十四次缔约方会议一起举行的维也纳公约缔约方大会第六次会议的筹备情况。她汇报说，举行会议的地点是联合国粮食及农业组织的总部，会议的筹备工作进展顺利。

29. 主席团成员指出，会议期间的日程繁重，其中包括多边基金增资的谈判。他就这方面表示了关切，认为应适当安排以足够的时间和精力讨论与维也纳公约相关的问题。

30. 主席团建议，为解决此问题，会议开始时关于技术部分的头半天时间应分配给缔约方大会，部长级部分开始的一至二个小时也应如此。

六. 其他事项

31. Sabogal 先生代表环境署执行主任克劳斯·特普费尔先生和副主任 Shafqat Kakakhel 先生通知主席团，Marco Antonio Gonzales Salazar 先生(哥斯达黎加)已被指定为臭氧秘书处的新执行秘书。

七. 通过报告

32. 主席团同意通过报告，但有一项谅解，即责成秘书处与报告员共同完成报告的终稿。

八. 会议闭幕

33. Fajardo-Moros 先生在感谢主席团成员进行了富有成效的讨论后宣布，会议于 2002 年 3 月 28 日星期四下午 1 时 15 分闭幕。

附件

与会者名单

维也纳公约第五次缔约方会议主席团
主席(古巴):

Fabio Fajardo-Moros 先生
科学、技术与通讯部副部长
Capitolio Nacional
Ciudad de la Habana, Cuba
Tel: (537) 867 0621
Fax: (537) 867 0600/338054
E-mail: fabio@ceniai.inf.cu

副主席 (几内亚):

Toure Idiatou Camara 女士
全国环境总监,
地质矿业及环境部长
B.P. 3118, Conakry, Guinea
Tel: (224) (11) 211495 / 451589 / 464850
Fax: (224) 451589 / 41 49 13
E-mail: climat-guinee@mirinet.net.gn
E-mail: chmdivbiodne@mirinet.net.gn

副主席(大韩民国):

Choi Jai-Chul 先生
大韩民国常驻经合组织代表团
2-4, Rue Louis David
75016 Paris, France
Tel: (33-1) 4405-2052
Fax: (33-1) 4755-8670
E-mail: jcchoi81@mofat.go.kr

副主席(瑞士):

Blaise Horisberger 先生
联邦环境森林及景观办公室
联邦环境交通能源及通讯部
科技副主席
3003 Bern, Switzerland
Tel: (41-31) 322-9024
Fax: (41-31) 324-7978
E-mail: blaise.horisberger@buwal.admin.ch

报告员 (立陶宛):

Marija Teriošina 女士
 环境部臭氧联络处
 化学品管理司司长
 A.Jaksto 4/9
 LT-2600 Vilnius, Lithuania
 Tel: (370-2) 619-617
 Fax: (370-2) 619-617 / 220-847
 E-mail: m.teriosina@aplinkuma.lt
marija@nt.gamta.lt

世界气象组织:

Michael Proffitt 先生
 世界气象组织 (气象组织)
 科学事务高级干事
 7 bis, Avenue de la Paix
 Case Postale 2300
 CH-1211 Geneva 2
 Switzerland
 Tel: (41-22) 730-8235
 Fax: (41-22) 730-8049
 E-mail: proffitt@wmo.ch

Liisa Jalkanen 女士
 世界气象组织 (气象组织)
 科学事务干事
 7 bis, Avenue de la Paix
 Case Postale 2300
 CH-1211 Geneva 2
 Switzerland
 Tel: (41-22) 730-8587
 Fax: (41-22) 730-8049
 E-mail: Jalkanen.l@gateway.wmo.ch

环境署/臭氧秘书处:

Nelson Sabogal 先生
 臭氧秘书处科学事务高级干事
 P.O. Box 30552
 Nairobi, Kenya
 Tel: (254 2) 623 856
 Fax: (254 2) 623913 / 623601
 E-mail: nelson.sabogal@unep.org
<http://www.unep.org/ozone>

Ruth Batten 女士
 臭氧秘书处行政与基金方案管理干事
 P.O. Box 30552
 Nairobi, Kenya
 Tel: (254 2) 62 4032
 Fax: (254 2) 62 3913/62 3601
 E-mail: Ruth.Batten@unep.org
